

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 88 (1937)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Affaires de la société

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

parties de la forêt, où le sol est complètement lessivé, très acide et plus ou moins podzolisé. Ici, la forêt a pris le type de la lande boisée; elle est peuplée de pin sylvestre et de pin maritime, de végétation souvent très médiocre.

Le 17 juin, c'est la célèbre forêt de *Bellême* qui est le but de notre visite; elle s'étend sur 2430 ha. Le climat normand est ici plus humide qu'à Blois et Bercé; par conséquent, le hêtre y tient une plus grande place. La forêt appartenait autrefois aux comtes du Perche; en 1226, elle est réunie à la Couronne. Elle fait partie du domaine de l'Etat depuis la révolution. M. l'inspecteur *Couet* veut bien nous exposer les caractéristiques de l'aménagement actuel, qui date de 1859. Cet aménagement est basé sur une révolution de 200 ans. Dans les peuplements âgés, la rotation des éclaircies est de 12 ans; elle est de six ans, dans les peuplements de 80 ans et moins. Ceux actuellement en régénération proviennent de l'ancien traitement à tire et aire; on y trouve des chênes de 240 ans, dont certains ont un fût de 30 m et plus et 1 à 1,20 m de diamètre. Une placette d'essais de 1 ha est installée, dans un peuplement de 75 ans, où l'on pratique des éclaircies selon la méthode *Ducellier*. Celle-ci consiste à maintenir les tiges très serrées, pendant les 50 premières années de leur existence, puis à dégager énergiquement les sujets d'avenir tous les six ans, ou tous les douze ans, selon leur âge. La placette a été créée pour étudier les résultats de ce mode d'éclaircie, tant au point de vue de la production qu'à celui de la qualité des chênes. (A suivre.)

---

## AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ.

---

### Extrait du procès-verbal de la séance du comité permanent du 29 avril 1937.

*Sont présents*: tous les membres du comité, ainsi que, à un moment donné, M. le professeur H. Knuchel.

1<sup>o</sup> Décès de sociétaires : M. le Dr *Bühler*, ancien conseiller national, à Frutigen.

2<sup>o</sup> L'arrangement, en vigueur jusqu'ici, avec la Station centrale de météorologie, touchant la publication de résumés météorologiques mensuels à la « *Zeitschrift* », a été dénoncé. Cela pour la raison que cet institut refuse de continuer à verser une subvention en faveur de telle publication. Dorénavant, il ne sera publié qu'un résumé annuel.

3<sup>o</sup> L'assemblée générale annuelle de 1937 aura lieu du 5 au 8 septembre.

4<sup>o</sup> On étudia les suggestions présentées, à la réunion de 1936, par M. le prof. Knuchel, touchant l'organisation de l'étude du bois, ainsi que le plan des études, à l'Ecole forestière de Zurich, concernant l'arpentage et la construction de chemins et ponts.

---

**Comptes de 1936/37 et budget 1937/38.**

Recettes	Budget 1936/37	Comptes 1936/37	Budget 1937/38	Dépenses	Budget 1936/37	Comptes 1936/37	Budget 1937/38
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
<b>A. Société forestière.</b>							
Cotisations des sociétaires	6.150	6.192,—	6.200	Comité permanent et commissions . . . . .	1.400	926, 05	1.200
Subvention fédérale . . . . .	6.000	4.800,—	4.800	Administration et imprimés . . . . .	450	112, 80	200
Abonnements:				Périodiques:			
Zeitschrift f. Forstwesen	5.000	5.195, 65	5.200	Zeitschrift f. Forstwesen . . . . .	11.500	11.084, 35	11.000
Journal forestier . . . . .	3.000	2.673, 45	2.700	Journal forestier . . . . .	8.000	7.570, 10	7.500
Insertions . . . . .	600	717, 05	650	Subventions . . . . .	350	350,—	350
Subventions diverses . . . . .	600	400,—	400	Divers . . . . .	300	213,—	250
Intérêts et divers . . . . .	350	349, 20	350	Excédent des recettes . . . . .	—	71, 05	—
Excédent des dépenses . . . . .	300	—	300				
	<i>Total</i>	<i>22.000</i>	<i>20.327, 35</i>	<i>20.500</i>	<i>Total</i>	<i>22.000</i>	<i>20.327, 35</i>

Recettes	Budget 1936/37	Comptes 1936/37	Budget 1937/38	Dépenses	Budget 1936/37	Comptes 1936/37	Budget 1937/38
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.

**B. Fonds pour publications.**

Subventions des cantons . . . . .	3.500	3.610,—	3.600	Suppléments . . . . .	1.000	—	2.000
Vente des livres et suppléments . . . . .	500	257,10	300	Table des matières des périodiques suisses . . . . .	7.000	6.403,10	—
Intérêts . . . . .	500	378,15	400	Table des matières, par auteurs . . . . .	—	—	1.300
Excédent des dépenses . . . . .	4.700	3.022,10	1.000	Subventions à publications forestières . . . . .	1.000	300,—	1.500
				Divers . . . . .	200	564,25	500
<i>Total</i>	<i>9.200</i>	<i>7.267,35</i>	<i>5.300</i>		<i>Total</i>	<i>9.200</i>	<i>7.267,35</i>

**C. Fonds pour voyages d'étude (Fonds Morsier).**

Intérêts . . . . .	600	654,05	650	Subsides . . . . .	600	300,—	650
				Excédent des recettes . . . . .	—	354,05	—
<i>Total</i>	<i>600</i>	<i>654,05</i>	<i>650</i>		<i>Total</i>	<i>600</i>	<i>654,05</i>

**Fortune de la Société au 30 juin 1937.**

<b>A. Société forestière.</b>	Fr.
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1936 . . . . .	10.338, 50
Excédent des recettes . . . . .	71, 05
Solde au 30 juin 1937:	10.409, 55

Dont: 5.000, — fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich  
4.620, 65 » carnet d'épargne à la » » »  
788, 90 » compte de chèques VIII 11.645 Zurich  
10.409, 55 fr.

<b>B. Fonds pour publications.</b>	Fr.
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1936 . . . . .	21.827, 60
Excédent des dépenses . . . . .	3.022, 10
Solde au 30 juin 1937:	18.805, 50

Dont: 10.000, — fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich  
4.836, 35 » carnet de dépôt à la » » »  
3.969, 15 » compte de chèques VIII 11.645 Zurich  
18.805, 50 fr.

<b>C. Fonds pour voyages d'étude.</b>	Fr.
(Fonds Morsier.)	
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1936 . . . . .	17.263, —
Excédent des recettes . . . . .	354, 05
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1937:	17.617, 05

Dont: 16.000, — fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich  
1.617, 05 » carnet d'épargne à la » » »  
17.617, 05 fr.

Zurich, juillet 1937.

Société forestière suisse,

Le caissier: *H. Fleisch.*

**Programme de la réunion annuelle de la Société forestière suisse  
à Stans, du 5 au 8 septembre 1937.**

*Dimanche 5 septembre.*

Arrivée des participants. Descente à la station de la « Stanserhorn-Bahn », à la première halte de la ligne Stansstad - Engelberg, à Stans.

Distribution des cartes de fête et des billets de logement, à l'hôtel du *Stanserhof*, dès 14,15 h. jusqu'à 21,30 h.

16,30 h.: Séance administrative à la Maison de ville, avec visite du « Bannersaal ».

*Ordre du jour :*

- 1<sup>o</sup> Désignation des scrutateurs.
- 2<sup>o</sup> Reddition des comptes 1936/37 et rapport des reviseurs.
- 3<sup>o</sup> Budget 1937/38.
- 4<sup>o</sup> Rapport sur l'état actuel de la question : *Organisation des recherches concernant le bois*. Rapporteur: M. H. Knuchel, professeur, à Zurich.
- 5<sup>o</sup> *Catalogue des auteurs des périodiques de la Société forestière suisse*. Rapporteur : M. A. Henne, anc. inspecteur fédéral des forêts, à Berne.
- 6<sup>o</sup> *Problèmes de la politique fédérale de subventionnement, dans le domaine de l'économie forestière*. Rapporteur : M. H. Jenny, adjoint de l'inspecteur forestier cantonal, à Coire.
- 7<sup>o</sup> Divers.

20,00 h.: Concert en plein air, devant le monument de Winkelried. Salutation des participants par M. le syndic. Puis, réunion familiale à l'hôtel du « Stanserhof ».

*Lundi 6 septembre.*

7,00 h.: Assemblée générale, dans la salle du théâtre, au collège de St-Fidelis.

*Ordre du jour :*

- 1<sup>o</sup> Discours d'ouverture du président du comité local.
- 2<sup>o</sup> Rapport annuel du président du comité permanent.
- 3<sup>o</sup> Désignation du lieu de réunion en 1938, du président et du vice-président du comité local.
- 4<sup>o</sup> Réception de nouveaux membres.
- 5<sup>o</sup> Conférence de M. C. Albisetti, inspecteur fédéral des forêts à Berne, sur : *Le drainage au service de la sylviculture*.
- 6<sup>o</sup> Conférence de M. W. Omlin, inspecteur forestier cantonal, à Sarnen, sur : *Construction de chemins forestiers dans les terrains du flysch*.

7<sup>o</sup> Brève orientation par M. M. Kaiser, inspecteur forestier cantonal, à Stans, sur les anciens travaux de défense contre l'avalanche, au moyen de rangées de pieux, sur le versant nord du Stanserhorn.

10,15 h.: Fin des délibérations.

10,30 h.: Départ de la gare de la ligne du Stanserhorn, pour l'hôtel Kulm.

12,00 h.: Banquet.

14,00 h.: Départ pour le périmètre des travaux de défense contre l'avalanche de Krähentössen, sur le versant nord du Stanserhorn. Descente par le « Ahornzug ». (Il est recommandé de chauffer des souliers ferrés !)

Vers 18,00 h.: Départ, de la Blumattalp, pour Stans, par la ligne du Stanserhorn.

20,30 h.: Soirée familiale, à l'hôtel de l'Ange.

*Mardi 7 septembre.*

7,15 h.: Départ, en autocar, du « Dorfplatz » de Stans, pour Buochs (Hôtel de la Couronne).

7,30 h.: Début de l'excursion principale, dans le périmètre des travaux de défense et de reboisement du « Buochser Rübi ». Visite du reboisement des couloirs d'avalanches du Rottmatt et de Grüteler.

13,30 h.: Dîner à l'hôtel « Krone », à Buochs.

17,00 h.: Retour à Stans.

18,10 h.: Les participants à l'excursion complémentaire continuent le voyage, par la ligne Stansstad—Engelberg, de Stans à Wolfenschiessen.

18,30 h.: Arrivée à Wolfenschiessen. Prise des logements à l'hôtel « Eintracht ».

*Mercredi 8 septembre.*

Excursion supplémentaire, pour la visite des usines électriques cantonales de « Bannalp ».

6,30 h.: Départ, en autocar, pour Obrickenbach.

12,00 h.: Dîner à Wolfenschiessen, à l'hôtel « Eintracht ».

13,22 h.: Possibilité de départ, par la ligne de Stansstad—Engelberg, dans la direction de Lucerne.

NB. Ceux des participants qui, le mardi, après l'excursion principale, se proposent de rentrer dans leurs foyers, à partir de Buochs, ont à leur disposition les trains suivants : à 16,26 et 18,23 h., direction de Lucerne, et à 15,31 h., direction de Flüelen. Leurs bagages pourront être déposés à l'hôtel « Krone », à Buochs. — *Les membres de la Société forestière suisse sont priés d'utiliser la carte de participation ci-jointe, car il ne sera pas expédié d'invitation spéciale.*

*Remarques concernant les horaires.*

A l'aller; départ pour Alpnachstad, du débarcadère de Lucerne :  
de Lucerne 13,02\* 14,05 15,42 17,10\* 18,58 h. \*les dimanches  
arr. à Stansstad 14,00 15,08 16,37 17,46 19,42 h.  
dép. de » 14,09 15,16 16,50 17,59 19,48 h.  
arr. à Stans 14,16 15,26 17,00 18,09 19,55 h.

Pour le retour, mardi, après l'excursion principale :

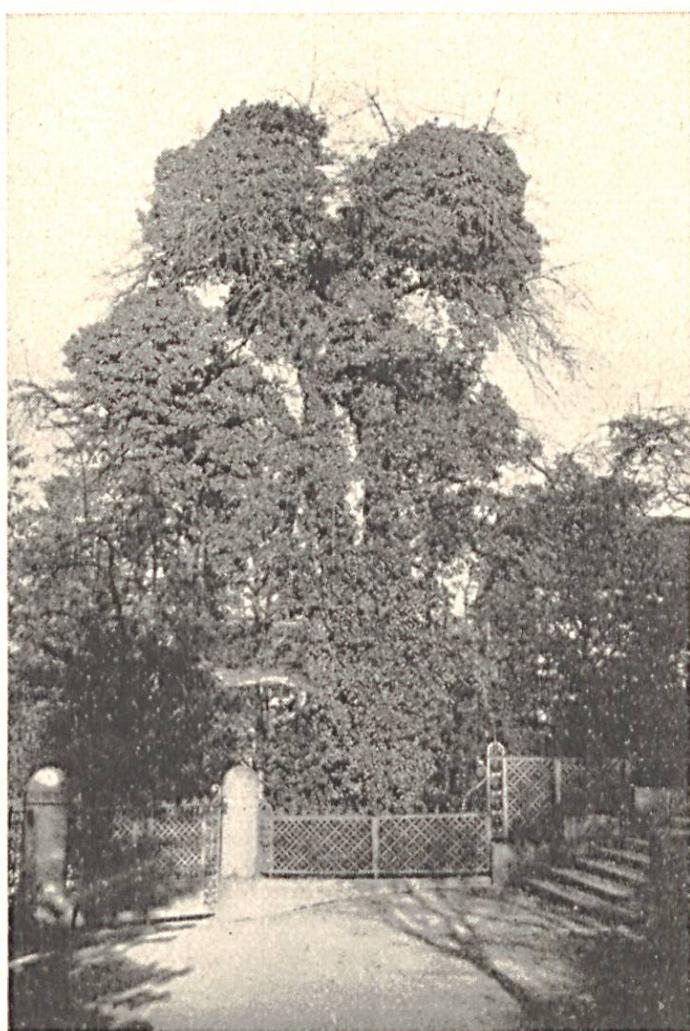
dép. de Buochs, direction Lucerne . 16,26† 18,23 h.  
arr. à Lucerne . . . . . 18,05 19,42 h.  
dép. de Lucerne, direction Olten . . 18,27 19,54 h.  
dép. de Lucerne, direction Zurich . . 18,45 20,44 h.  
dép. de Buochs, direction Flüelen . . 15,31 h.  
arr. à Flüelen . . . . . 17,10 h.  
dép. de Flüelen, direction Gothard . . 17,31 h.

† Changement de train à Vitznau.

---

COMMUNICATIONS.

---



Phot. H. Burger, Zurich.

Un poirier dont toute la cime est envahie  
par le lierre (à Zurich, 1934).

**Un cas intéressant de dégâts par le lierre.**

On sait que le *lierre* ne cause que très rarement de réels dégâts aux plantes de la forêt, dont il pare souvent la partie inférieure du fût d'une manière très décorative. Il n'est gênant, au reste, que sur arbres de lisière quand, ne restant pas cantonné sur le fût, le lierre réussit à se faufiler jusqu'à l'extrémité de rameaux, ou même de la flèche, dont il entrave le développement.

Il peut en être autrement des arbres isolés, sur lesquels le lierre se développe parfois avec une exubérance extraordinaire. Un tel exemple nous est donné par le *poirier* représenté sur la photographie ci-contre.

Cet arbre se trouve à Zurich, au pied de l'escalier conduisant de la Sternwart-